

STUDIA NAGRAŃ TERCJA – USŁYSZYSZ RÓŻNICĘ!



TERCJA STUDIOS
STUDIA NAGRAŃ TERCJA

Jesteśmy firmą specjalizującą się w nagraniach typu voiceover z natywnymi lektorami obcojęzycznymi oraz w nagraniach dubbingowych w języku polskim. Na życzenie Klienta realizujemy kompleksowe usługi lokalizacyjne, które zawierają tłumaczenie, nagranie, synchronizację, edycję, miks oraz mastering nagranych głosów. Obsługa jest szybka, jakość profesjonalna, a ceny konkurencyjne.



NAGRANIA VOICEOVER

Nasza baza głosów składa się z ponad stu doświadczonych lektorów "native speakers" w ponad dwudziestu językach. Posiadamy 8 lat doświadczenia w pracy nad projektami typu voiceover dla klientów polskich i zagranicznych. Baza i wyszukiwarka naszych głosów znajduje się pod adresem: <http://www.voice4u.eu>

DUBBING

Wyprodukowaliśmy ponad 400 odcinków polskich adaptacji seriali i filmów animowanych głównie dla stacji BBC CBeebies, takich jak: Zingillas, Kieszonkowy Dziadek, Przygody Rosie, Świnka Wibby, Penelopa K i wiele innych. Realizowane przez nas wersje polskie dopasowujemy do oryginału przy zachowaniu najwyższej jakości aktorskiej i muzycznej, co tworzy charakterystyczne brzmienie produkcji dubbingowych studia TERCJA.



Studia Nagrań TERCJA

www.tercja.com.pl

www.voice-recordings.eu

mail: biuro@tercja.com.pl

tel: +48 502 030 886

STUDIA NAGRAŃ TERCJA. USŁYSZYSZ RÓŻNICĘ!

WWW.TERCJA.COM.PL

MAIL: BIURO@TERCJA.COM.PL

TEL: +48 502 030 886



Jak wygląda proces produkcji nagrań typu VOICEOVER?

W trosce o zadowolenie Klienta, każde zlecenie traktowane jest indywidualnie według wskazówek klienta i planowanego budżetu.

1. **ETAP 1** – To etap najważniejszy - wybór właściwego głosu do Państwa produkcji. Odbywa się on w zakładce VOICES na naszej stronie internetowej – skrót: www.voice4u.eu Zapraszamy również do kontaktu mailowego lub telefonicznego.
2. **ETAP 2** – Wysyłamy do Państwa wstępny kosztorys na podstawie podesłanych informacji ustalając sposób i warunki produkcji.
3. **ETAP 3** – Potwierdzamy dostępność lektorów, pomagamy w wyborze innych głosów.
4. **ETAP 4** – Potwierdzamy wycenę na podstawie otrzymanych od Państwa materiałów.
5. **ETAP 5** – Realizujemy zamówienie i odsyłamy Państwu wynikowe pliki.
6. **ETAP 6** – Realizujemy ewentualne poprawki oraz wystawiamy fakturę VAT.

Realizacja przebiega szybko i sprawnie, a współpraca z doświadczonymi lektorami z całego świata gwarantuje osiągnięcie najlepszego rezultatu, na którym nam i Państwu zależy.

ZAUFALI NAM:

MICROSOFT, DAIMLER, BBC, HISTORY CHANNEL, AXA, BOSE, PHILIPS, LOGITECH, SHEDLIN CAPITAL AG, PIRELLI, IKEA, HEINEKEN, ECKERT, FIRSDATA, SKAT, EPICOR, SPRINT, EXFORGE, HOERMANN, POLPHARMA, TELEWIZJA TVN, TELEWIZJA POLSKA i wiele innych, mniejszych firm, dla których tworzyliśmy oferty dostosowane do planowanego budżetu.

Zaufaj naszemu doświadczeniu i sprawdź nasze referencje!